

SAI

SÜDASIEN-INSTITUT
SOUTH ASIA INSTITUTE



UNIVERSITÄT
HEIDELBERG
ZUKUNFT
SEIT 1386

SPENDENAKTION DES SÜDASIEN-INSTITUTS FÜR ERDBEBENOPFER NEPAL



SPENDENKONTO

Freunde des Südasiens-Instituts e.V.
Sparkasse Heidelberg,
Stichwort: Erdbeben Nepal
IBAN: DE37 6725 0020 0001 3006 95
SWIFT-BIC: SOLADES1HDB

Das Südasien-Institut bittet um Spenden für Nepal

Nach dem verheerenden Erdbeben in Nepal bittet das Südasien-Institut (SAI) der Universität Heidelberg um Spenden für Maßnahmen der Soforthilfe. Dazu hat die Vereinigung der Freunde und Förderer des SAI einen eigenen Hilfsfonds, den „Nepal Earthquake Relief Fund Heidelberg“ eingerichtet. Die Mittel sollen unter anderem für ein zerstörtes Kinderhaus in Kathmandu eingesetzt werden. Der Erdstoß am Samstag mit seinem Epizentrum etwa 80 Kilometer nordwestlich der Hauptstadt Kathmandu hat mehrere Tausend Todesopfer gefordert und große Teile der Infrastruktur Nepals zerstört. Auch die Nachbarländer sind betroffen.

Wie das Südasien-Institut weiter mitgeteilt hat, ist die SAI-Außenstelle in Kathmandu von dem Erdbeben weitgehend verschont geblieben. Mitarbeiter und Freunde vor Ort sind nach bisherigem Kenntnisstand nicht zu Schaden gekommen. Das Südasien-Institut der Universität Heidelberg unterhält seit 1987 eine Außenstelle in der Hauptstadt Nepals. Nach der Soforthilfe will das SAI in einem zweiten Schritt auch langfristig Unterstützung leisten, zum Beispiel beim Wiederaufbau von Infrastruktur und bei der Rekonstruktion zerstörter Kulturdenkmäler.

Weitere Informationen: <http://saihelpnepal.com/>

South Asia Institute Requests Donations for Nepal

After the devastating earthquake in Nepal, the South Asia Institute (SAI) has launched a donation campaign to provide emergency relief. To this end, the Association of Friends and Supporters of the SAI has set up a special "Nepal Earthquake Relief Fund Heidelberg". The donations will be used, among other things, for a children's home in Kathmandu that was levelled by the temblor. Saturday's earthquake, with its epicentre about 80 kilometres northwest of the capital city of Kathmandu, claimed the lives of several thousands and destroyed major portions of Nepal's infrastructure. Neighbouring countries are also affected.

The South Asia Institute further reported that the SAI branch office in Kathmandu was largely undamaged by the quake. According to current information, neither employees nor friends on site sustained injuries. The South Asia Institute of Heidelberg University has maintained a liaison office in Nepal's capital since 1987. Once emergency aid has been provided, the SAI then wishes to offer long-term support to rebuild the country's infrastructure and reconstruct destroyed cultural monuments.

Further information: <http://saihelpnepal.com/en>